## **ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION**

Ol. 10° **COLLECTION RELIEE DES** 

Vol. 1981/0126

#### Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

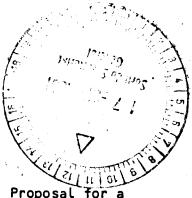
In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABI. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABI. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlusssachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

### COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

COM(81) 405 final

Brussels, 14 July 1981



Proposal

### COUNCIL REGULATION (EEC)

on the supply of skimmed milk powder via the UNHCR as emergency food aid for the Afghan refugees in Pakistan under Regulation (EEC) No 1310/80

### Proposal for a COUNCIL REGULATION (EEC)

on the supply of milk fats via the UNHCR as emergency aid for the Afghan refugees in pakistan under Regulation (EEC) No 1312/80

(submitted to the Council by the Commission)

COM(81) 405 final

Com 165

### 1. Explanatory memorandum

In its food aid programme for 1981, the Commission proposed to allocate via the UNHCR 15.000 tons of cereals for the Afghan refugees in Pakistan. However, it was not possible when the programmes were drawn up to calculate the quantities of milk products required.

The UNHCR, supported by the WFP, has just announced the food requirements of these refugees for the period up to 31 December 1981.

On the basis of an estimated 1.700.000 refugees and a ration of 500 g of wheat, 30 g of milk, 30 g of oil, their uncovered requirements over the period in question are

119.450 tons of wheat, 7.980 tons of milk, 10.818 tons of oil,

### 2. UNHCR request and scope for community action

#### a) Request

On the basis of this information, the UNHCR has submitted a request for cereals, milk and oil, plus a contribution for the purchase of sugar, asking that these items be supplied "free at destination".

### b) Community reply (1)

The food aid programme for 1981 has earmarked 15.000 tons of cereals to be supplied via the UNHCR (estimated value 4.02 million ECU at internal prices and 2.70 million ECU at world prices); in the case of milk products, it could be decided to allocate 3.000 tons of skimmed milk powder and

<sup>(1)</sup>The Community supplied the UN CR in 1980 with 1.200 tons of cereals, 2.100 tons of milk, 1.740 tons of butteroil and 1.000 tons of sugar world 13.27 million ECU at internal prices and 5.77 million ECU at world prices. Moreover, for for 1981, 550 tons of butteroil and 5.000 tons of cereals are due to be supplied under the 1980 allocations(estimated value 3.35 million ECU of internal prices and 1.55 million ECU at world prices).

500 tons (1) of butteroil, to be supplied free at destination.

### 3. Financing

The value of this aid is estimated as follows:

Product	Estimate at world prices	
	(Million ECU	prices (Million ECU)
3.000 t skimmed milk powder	2,59	4,38
500 t butteroil	1,02	2,11
Transport	1,00	1,00
TOTAL	4,61	7,49

The skimmed milk powder and butteroil can be financed from the appropriations available in the Communities general budget.

(1) To be charged to the general reserves of the 1980 programme in the case of skimmed milk powder, where a quantity of 6.115 t is available, and butteroil, where 1.024 t is available.

In conclusion, it is suggested that the Commission propose to the Council:

- that it approve the allocation to the UNHCR as emergency aid for the Afghan refugees in Pakistan of 3.000 tons of skimmed milk powder and 500 tons of butteroil to be charged to the general reserves of the food aid programmes for 1980.

The above food aid will be supplied free at destination.

# PROPOSAL FOR A COUNCIL REGULATION (EEC)

on the supply of skimmed milk powder via the UNHCR as emergency food aid for the Afghan refugees in Pakistan under Regulation (EEC) No 1310/80.

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1310/80 of 28 May 1980 laying down general rules for the supply of skimmed milk powder to certain developing countries and specialized bodies under the 1980 food aid programme (1), and in particular Article 7 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

<sup>(1)</sup> OJ No L 134, 31.5.1980, p. 10.

Whereas Council Regulation (EEC) No 1311/80 of 28 May 1980 on the supply of skimmed milk powder to certain developing countries and specialized bodies under the 1980 food aid programme (1) provides for a reserve of 6.565 tons of skimmed milk powder; whereas certain quantities are still available under this reserve;

Whereas the Community has received a request for emergency food aid in skimmed milk powder for the Afghan refugees in Pakistan whereas the situation justifies the supply of food aid by the Community,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

### Article 1

From the quantities of skimmed milk powder still available in reserve: under Regulation (EEC) No 1311/80, 3.000 tons shall be allocated via the UNHCR as emergency food aid for the Afghan refugees in Pakistan.

### Article 2

The Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the Official Journal of the European Communities.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels

For the Council

The President

<sup>(1)</sup> OJ No L 134, 31.5.1980, p. 12.

## PROPOSAL FOR A COUNCIL REGULATION (EEC)

on the supply of milk fats via the UNHCR as emergency aid for the Afghan refugees in pakistan under Regulation (EEC) No 1312/80.

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1312/80 of 28 May 1980 laying down general rules for the supply of milk fats to certain developing countries and specialized bodies under the 1980 food aid programme (1), and in particular Article 8 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

<sup>(1)</sup> OJ No L 134, 31.5.1980, p. 14.

Whereas Council Regulation (EEC) No. 1313/80 of 28 May 1980 on the supply of milk fats to certain developing countries and specialized bodies under the 1980 food aid programme. provides for a reserve of 2.774 tons of butteroil; whereas certain quantities are still available under this reserve;

Whereas the Community has received a request for emergency food aid in butteroil for the Afghan refugees in Pakistan; whereas the situation justifies the supply of food aid by the Community,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

### Article 1

From the quantities of butteroil still available in reserve under Regulation (EEC) No 1313/80, 500 tons shall be allocated via the UNHCR as emergency food aid for the Afghan refugees in Pakistan.

### Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the Official Journal of the European Communities.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels,

For the Council,

The President

<sup>(1)</sup> OJ No L 134, 31.5.1980, p. 16.